

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 USUN N 04061 01 OF 02 142317Z

61

ACTION EA-06

INFO OCT-01 SS-14 ISO-00 INR-05 IO-03 LS-01 DRC-01 RSC-01

/032 W

----- 120683

R 142158Z OCT 74

FM USMISSION USUN NEW YORK

TO AMEMBASSY PARIS

INFO SECSTATE WASHDC 6372

AMEMBASSY PHNOM PENH

C O N F I D E N T I A L SECTION 1 OF 2 USUN 4061

LIMDIS

E.O. 11652: GDS

TAGS: UN CB

SUBJ: MESSAGE FROM AMB CHHUT CHHOEUR TO KHMER EMBASSY PARIS

KHMER PERMREP CHHUT CHHOEUR HAS REQUESTED THAT THE FOLLOWING
MESSAGE BE PASSED TO THE KHMER EMBASSY PARIS.

QUOTE NO.45TDK29 SUITE ENTRETIEN TELEPHONIQUE ENTRE MLE
PREMIER MINISTRE ET MINAFERES HVP COMMUNQUER A MINAFERES
EXTRAIT CI APRES PASSAGES INTERVENTIONS AMIS EN FAVEUR
CAUSE KHMER A ONU STOP.

ADAM MALIK INDONESIE CITATION DE MEME LA SITUATION TRAGIQUE
DE LA REPUBLIQUE KHMERE PREOCCUPE PROFONDEMENT INDONESIA.
SCRIFICES EN VIES ET EN SOUFFRANCES HUMAINES QUE CE CONFLIT
A COUTES ET RISQUE QUIL CAUSE PLUS INSTABILITE ENCORE
DANS REGION NOUS FONT SOUHAITER ARDEMMENT SOULUTION PACIFIQUE
CE PROBLEME GRACE DES NEGOCIATIONS ENTRE FACTIONS EN PRESENCE
PARMI KHMERS EUX MEMES.CEST POURQUOI MA DELEGATION ERPOUVE
DOUTES SERIEUX QUANT A LA FACON DONT CE PROBLEME EST
MAINTENANT PRESENTED A ASSEMBLEE.

LOPINION MUREMENT REFLECHIE DE LINDONESIE DEMEURE QUE PEUPLE
KHMER DEVRAIT POUVOIR RSOUDRE EN PAIX SES PROPRES PROBLEMES
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 USUN N 04061 01 OF 02 142317Z

SANS INTERVENTION OU COERCITION DE EXTERIEUR, ET DECIDER

QUEL CHEF ET QUEL SYSTEME GOUVERNEMENT IL VEUT.

A NOTRE AVIS IL NE CONVIENT PAS QUE NATIONS UNIES ESSAIENT IMPOSER AU PEUPLE KHMER UN CHEF ET UN GOUVERNEMENT.PAR CONTRE NOUS ACCEPTEURIONS DEMBLEE INTERVENTION NATIONS UNIES DANS QUESTION KHMERE SI ELLE DEVAIT MENER A FIN HOSTILITES ENTRE KHMERS ET A SOLUTION PACIFIQUE.

NOUS SOMMES CONVAINCUS QUE CE NEST PAS EN IMPOSANT AU PEUPLE KHMER UN CHEF ET UN GOUVERNEMENT PAR UNE RESOLUTION NATIONS UNIES QUE LON REGLERA CONFLIT, QUE LON FERA CESSER LUTTE ET EFFUSION SANG: BIEN AU CONTRAIRE ON NE FERAIT QUE INTENSIFIER ET PROLONGER COMBAT.IL SERAIT A LA FOIS, EN EFFET, IRONIQUE ET TRAGIQUE QUE NATIONS UNIES QUI PENDANT TANT DANNEES NA PAS VOULU SOCCUPER DE INDOCHINE, DECIDENT TOUT A COUP INTERVENIR NON PAS POUR APPORTER PAIX MAIS EN FAIT POUR ENCOURAGER ET PROLONGER LUTTE ET EFFUSION SANS ENTRE KHMERS.

SI LON ADMET QUE NATIONS UNIES DOIVENT AGIR,DE LAVIS DE MA DELEGATION,IL SERAIT PLUS CONFORME AUX PRINCIPES ET BUTS CHARTE QUE ASSEMBLEE GENERALE EN APPELLE AUX PARTIES EN PRESENCE POUR QUELLES CESSENT SE BATTRE ET ENGAGENT NEGOCIATIONS EN VUE UNE SOLUTION PACIFIQUE QUE TOUS LES KHMERS PUISSENT ACCEPTEUR.A CET EGARD,JE RAPPELERAI OFFRE FAITE 9 JUILLET DERNIER PAR GOUVERNEMENT REPUBLIQUE KHMERE A PHNOMPENH DENGAGER NEGOCIATIONS SANS CONDITIONS PREALABLES AVEC NIMPORTE QUEL REPRESENTANT DES KHMERS "DE LAUTRE COTE" AFIN ABOUTIR A UNE SOLUTION PACIFIQUE CONFLIT ET METTRE FIN LUTTE FRATRICIDE. MA DELEGATION PENSE QUE ASSEMBLEE DEVRAIT ACCUEILLIR SANS RESERVE UNE TELLE OFFRE QUI EST CONFORME A ESPRIT NATIONS UNIES CENSEES SEFFORCER DE RESOUDRE PACIFIQUEMENT TOUS LES PROBLEMES PAR VOIE NEGOCIATIONS.

JE VOUDRAIS MAINTENANT EXPOSER A NOUVEAU BRIEVEMENT ATTITUDE MON GOUVERNEMENT EU EGARD QUESTION DU GOUVERNEMENT CAMBODGE.

NOUS NAVONS RIEN CONTRE LE PRINCE SIHANOUK NI CONTRE CE QUE LON APPELLE "LE GOUVERNEMENT ROYAL DUNION NATIONAL DU CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 USUN N 04061 01 OF 02 142317Z

CAMBODGE", EN FAIT LE PEUPLE INDONESIEN RESPECTE PRINCE SIHANOUK POUR ROLE QUIL A JOUED DANS LUTTE DU PEUPLE KHMER POUR INDEPENDANCE ET SOUVERAINETE.MAIS LE PARLEMENT KHMER, SON PROPRE PARLEMENT L'A DEPOSED ET IL EMET MAINTENANT SES PRETENTIONS AU GOUVERNEMENT DE SON PAYS ALORS QUIL EST EN EXIL DANS CAPITAL DUN PAYS ETRANGER.

PAR PRINCIPE L'INDONESIE N'ADMET PAS LA RECONNAISSANCE DUN

GOUVERNEMENT EN EXIL TANT QU'IL EXISTE DANS LE PAYS MEME UN
GOUVERNEMENT NATIONAL LEGITIMEMENT ETABLI ET ACCEPTED
PAR LE PEUPLE SUR LA BASE DE SA PROPRE CONSTITUTION.

SI L'ASSEMBLEE SE METTAIT A RECONNAITRE DE TELS REGIMES EN
EXIL, NON SEULEMENT ELLE INTERVIENDRAIT EN FAIT DANS
AFFAIRES INTERIEURES D'UN ETAT, MAIS ENCORE ELLE CREERAIT
UN PRECEDEMENT SUSCEPTIBLE DE COMPROMETTRE LA STRUCTURE MEME
DES NATIONS UNIES. AUJOURD'HUI IL S'AGIT DE LA REPUBLIQUE KHMER
DEMAIN IL POURRAIT S'AGIR D'UN AUTRE PAYS, PEUT ETRE MEME
DE L'UN DE CEUX QUI SONT ACTUELLEMENT EN FAVEUR DE LA RECONNAI-
SSANCE D'UN REGIME EN EXIL POUR DES RAISONS SOLIDARISTES AVEC
UNE PERSONNE OU UN GROUPE DE PERSONNES REPRESENTANT CERTAINES
CROYANCES POLITIQUES POUR DES CONSIDERATIONS SENTIMENTALES.
DANS CES CONDITIONS MIEUX VAUT IL MIEUX LAISSER LE CHOIX
AU PEUPLE LIU MEME ET NE PAS PERMETTRE QUE DES NATIONS UNIES SE
METTENT A IMPOSER DES GOUVERNEMENTS A DES NATIONS.
AU THAILANDE. A LA DIFFERENCE DE LA SITUATION EXISTANT
AU LAOS OU LE DESIR COMMUN ET LA RESOLUTION DONT TOUS
LES PARTIS LAOTIENS ONT FAIT PREUVE, LEUR ONT PERMIS DE
PARVENIR A UN REGLEMENT PACIFIQUE LEURS PROBLEMES, LE CONFLIT
POLITIQUE DE LA REPUBLIQUE KHMER N'A PAS ENCORE TROUVE
DE SOLUTION. LES SOUFFRANCES TRAGIQUES ENDUREES PAR LE PEUPLE
KHMER SONT UNE SOURCE DE PROFONDE INQUIETUDE NON SEULEMENT
POUR THAILANDE MAIS EGALEMENT POUR AUTRES ETATS DE LA REGION.
NOUS EN THAILANDE QUI ENTRETENONS DES RELATIONS HISTORIQUES
ET CULTURELLES ETROITES AVEC LES KHMERS N'AVONS PAS AUTRE
DESIR QUE VOIR LA PAIX ET LA TRANQUILLITE REGNER A NOUVEAU DANS
LE PAYS.

LA POSITION FONDAMENTALE DE LA THAILANDE EN CE QUI CONCERNE
QUESTION DE REPRESENTATION CAMBODGIENNE N'A PAS CHANGE. NOUS
CONTINUONS A SOUTENIR QU'IL APPARTIENT AU PEUPLE KHMER
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 04 USUN N 04061 01 OF 02 142317Z

LUI MEME DE RESOUDRE SES PROPRES PROBLEMES POLITIQUES EN PAIX
SANS INTERFERENCE ETRANGERE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT.
CE SONT LES PARTIES AUTOCHTONES INTERESSEES QUI DOIVENT
PARVENIR A UN REGLEMENT POLITIQUE ET L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES NE DOIT RIEN FAIRE QUI POURRAIT PREJUGER
LA DECISION DU PEUPLE KHMER ET PROLONGER LES SOUFFRANCES
ET LA PERTE DE VIE ET BIENS Y COMPRIS TRESORS CULTURELS
DE LA REPUBLIQUE KHMER. NOTRE OPINION NE REPOSE PAS SUR
DES PREFERENCES PERSONNELLES POUR TELLE OU TELLE PERSONNALITE.
NOUS NE NOUS INTERESSONS PAS PLUS A L'IDEOLOGIE POLITIQUE
DE TEL OU TEL DIRIGEANT. AU CONTRAIRE L'ATTITUDE DE NOTRE GOUVERNEMENT
EST GUIDEE PAR DES FAITS HISTORIQUES LA SITUATION REELLE
SUR PLACE ET NOTRE PROFOND RESPECT DU PRINCIPE DE NON-INTERFERENCE
DANS LA POLITIQUE INTERIEURE D'UN ETAT.

CEST UN FAIT HISTORIQUE QUE LE DIRIGEANT DE L'ANCIEN
GOUVERNEMENT DU CAMBODGE N'A PAS ÉTÉ ÉCARTÉ DU POUVOIR PAR
FORCE MAIS PAR VOTE DU PARLEMENT NATIONAL CONFORMÉMENT À
SA PROPRE CONSTITUTION.

CEST UN FAIT ÉGALEMENT QUE LE GOUVERNEMENT ACTUEL EST VENU
AU POUVOIR NON PAR LA FORCE MAIS PAR DES MOYENS CONSTITUTIONNELS.

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 USUN N 04061 02 OF 02 142338Z

61

ACTION EA-06

INFO OCT-01 SS-14 ISO-00 INR-05 IO-03 LS-01 DRC-01 RSC-01

/032 W

----- 120769

R 142158Z OCT 74

FM USMISSION USUN NEW YORK

TO AMEMBASSY PARIS

INFO SECSTATE WASHDC 6373

AMEMBASSY PHNOM PENH

C O N F I D E N T I A L SECTION 2 OF 2 USUN 4061

LIMDIS

LA SITUATION ACTUELLE NOUS MONTRE QUE LE GOUVERNEMENT ACTUEL
ET LEGITIME DE LA REPUBLIQUE KHMERE EXERCE CONTRÔLE EFFECTIF
SUR LA PLUS GRANDE PARTIE DE LA POPULATION ET JOUIT DE SON APPUI.
LE SIÈGE DU GOUVERNEMENT EST TOUJOURS PHNOMPENH, CAPITALE
DU PAYS. D'AILLEURS LES AUTRES DIRIGEANTS DONT ON DIT QU'ILS
CONTROLENT CERTAINES PARTIES DU TERRITOIRE CONSTITUENT UN
GOUVERNEMENT EN EXIL AYANT SON SIÈGE DANS LA CAPITALE D'UN
AUTRE ÉTAT. L'OPINION RÉFLÉCHIE DE MON GOUVERNEMENT EST
QUE LES NATIONS UNIES NE DISPOSENT NI D'AUTORITÉ NI DE JURIDICTION
NÉCESSAIRE POUR EXERCER LE DROIT D'AUTODÉTERMINATION AU NOM
DU PEUPLE KHMER. C'EST À L'UI ET À L'UI SEUL QU'APPARTIENT
CE CHOIX. TOUTE ACTION DES NATIONS UNIES QUI ÉQUIVAUDRAIT
À UN CHANGEMENT DU GOUVERNEMENT NATIONAL DE LA REPUBLIQUE
KHMERE CONSTITUERAIT UNE INGÉRENCE PURE ET SIMPLE DANS
LA POLITIQUE INTÉRIEURE DU PEUPLE KHMER ET CRÉERAIT UN PRÉCÉDENT
SI PEU SOUHAITABLE QU'IL AUTORISERAIT UN GOUVERNEMENT EN
EXIL DE TOUT ÉTAT INDÉPENDANT À SAFFRONTER AU GOUVERNEMENT

LEGALEMENT CONSTITUED DANS LETAT LIU MEME.

LORGANISATION NATIONS UNIES FERAIT MIEUX REpondre APPEL
LANCED PAR GOUVERNEMENT REPUBLIQUE KHMERE A PHNOMPENH LE
9 JIULLET 1974 EN DONNANT APPUI A TOUS KHMERS DE QUELQUE
COTE QUILS SE TROUVENT EN LES AIDANT A ORGANISER CONVER-
SATIONS SANS CONDITION PRALABLE AFIN ARRIVER PAIX JUSTE
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 USUN N 04061 02 OF 02 142338Z

ET DURABLE GARANTISSANT INDEPENDANCE NEUTRALITE ET INTEGRITE
TERRITORIALE DE LA NATION KHMER.

LA THAILANDE CONTINUERA SA POLITIQUE DE BON VOISINAGE ET DE
COOPERATION PACIFIQUE AVEC TOUS LES ETATS DE LA REGION
QUELLE QUE SOIT LEUR ORGANISATION POLITIQUE OU LEUR
ORIENTATION ECONOMIQUE.LINTERET DE LA SECURITE DE CHAQUE
ETAT DE LA REGION NE POURRA ETRE SAUVEGARDED QUE PAR LE
STRICTE RESPECT DES CINQ PRINCIPES DE LA COEXISTENCE PACIFIQUE.
A CET EGARD LA THAILANDE NE SERA PAS EN DEFAUT. LA COLLA-
BORATION REGINALE EST TOUJOURS UN BUT IMPORTANT DE LA
POLITIQUE ETRANGERE DE LA THAILANDE.MY DELEGATION VOUDRAIT
MENTIONNER EN PARTICULIER LES EFFORTS DE LASSOCIATION NATIONS
ASIE DU SUDEST (ASEAN) EN VUE INTENSIFIER ET ELARGIR
COLLABORATION ENTRE PAYS MEMBRES; CEST AVEC CONSCIENCE AIGUE
DE NOTRE RESPONSABILTE COLLECTIVE NEE DE NOTRE EXPERIENCE
QUE NOUS MEMBRES DE LASEAN AVONS ADOPTED ET CONTINUONS
DE PRATIQUER CONSULTATIONS REGULIERES EN TANT QUE MOYEN
TRAITER QUESTIONS IMPORTANTES AFFECTANT PAIX ET STABILITE
DANS NOTRE REGION.

SARDON MALAISIE. CEST DANS CE MEME ESPRIT QUE NOUS ENVISAGEONS
PROBLEMES QUI SE POSENT AU PEUPLE REPUBLIQUE KHMERE.LE
VOEU LE PLUS CHER DE MA DELEGATION EST QUE PEUPLE REPUBLIQUE
KHMER ASSISTE RAPIDEMENT RETOUR PAIX DANS SON PAYS.LE
PROBLEME REPUBLIQUE KHMERE DE LAVIS DE MON PAYS, ETANT
DONNED NOTRE PROXIMITE,GEOGRAPHIQUE, MALAISIE ET REPUBLIQUE
KHMERE SE TROUVENT DANS REGION ASIE DU SUDEST, EST
ESSENTIELLEMENT PROBLEME DE CONFLIT DE POUVOIRS ET MA DELEGATION
CROIT QUIL SAGIT LA DUN PROBLEME QUE SEULE REPUBLIQUE
KHMERE EST EN MESURE RESOUDRE.NOUS SOMMES ICI EN PRESENCE
DUN PROBLEME FONDAMENTAL QUI,PENDANT TOUS NOS DEBATS SUR
CETTE QUESTION,NE DEVRAIT JAMAIS ETRE OUBLIED.LORGANISATION
NATIONS UNIES DONT ROLE PRINCIPAL EST LA PROMOTION ET LE
MAINTIEN PAIX NE DEVRAIT PAS SE PERMETTRE ADOPTER POSITIONS
QUI SERAIENT INCOMPATIBLES AVEC CET IDEAL ELEVED.CET AUGUSTE
ORGANE,DANS SA RECHECHE PAIX NE DEVRAIT PAS SE PERMETTRE
DE LAISSER DE COTE LIGNES DE DEMARCATIION TRES TENUES ENTRE
POSITIONS PERMISES ET AUTRES QUI NE LE SONT PAS.NOUS ESTIMONS
QUE CETTE ASSEMBLEE NE DEVRAIT JAMAIS OUBLIER QUE QUESTION
REPRESENTATION DE LA REPUBLIQUE KHMERE DANS CETTE ORGANISATION

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 USUN N 04061 02 OF 02 142338Z

DOIT ETRE EDUTIEE AVEC LA PLUS GRANDE PRUDENCE AFIN
DE NE PAS PORTER ATTEINTE AU PRINCIPE SACRO-SAINT DE LA
NONINGERENCE DANS AFFAIRES INTERIEURE DUN ETAT SOUVERAIN
ET INDEPENDANT.

LES NATIONS UNIES PEUVENT CONTRIBUER AU MIEUX AU BIEN
ETRE PEUPLE KHMER EN EXPRIMANT LEUR DESIR SINCERE VOIR
RESTAURER PAIX DANS CE PAYS ET EN FOURNISSANT TOUTE LASSISTANCE
POSSIBLE AU PEUPLE KHMER POUR QUIL SOIT EN MESURE RESOUDRE
LIU MEME SES PROBLEMES.

ROMULO. PHILIPPINES.DANS REPUBLIQUE KHMERE, UNE
SITUATION SANS PRECEDENT SEST CREEED ET A SOULEVED DES
QUESTIONS POLITIQUES,JURIDIQUES ET MORALES DUNE GRANCE
COMPLEXITE. LANE DERNIERE LES PHILIPPINES SE SONT OPPOSEES
A LOCTROI "PAR LA PETITE PORTE" DE LA RECONNAISSANCE DU "GOU-
VERNEMENT" RIVAL DE SIHANOUK" QUI LUI DONNERAIT LE DROIT
DE REPRESENTER LES KHMERS AUX NATIONS UNIES.NOUS CONTINUERONS
DE NOUS OPPOSER A UNE TELLE MANIERE DE FAIRE CAR NOUS ESTIMONS
QUE LE PEUPLE KHMER DOIT RESTER LIBRE DE DECIDER DE SON
PROPRE AVENIR POLITIQUE ET DADOPTER LE SYSTEME ECONOMIQUE
DE SON CHOIX SANS INGERENCE DE SOURCES ETRANGERES.FIN
CITATION STOPEND CHHUT CHHOEUR MISSIONCAM. UNQUOTE
SCALI

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: Z
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: DIPLOMATIC COMMUNICATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 14 OCT 1974
Decaption Date: 28 MAY 2004
Decaption Note: 25 YEAR REVIEW
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: shawdg
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974USUNN04061
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: GS
Errors: N/A
Film Number: D740292-0310
From: USUN NEW YORK
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19741048/aaaabopz.tel
Line Count: 307
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EA
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: LIMDIS
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 6
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: LIMDIS
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: shawdg
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 17 APR 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <17 APR 2002 by kellew0>; APPROVED <18 MAR 2003 by shawdg>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MESSAGE FROM AMB CHHUT CHHOEUR TO KHMER EMBASSY PARIS KHMER PERMREP CHHUT CHHOEUR HAS REQUESTED THAT THE FOLLOWING
TAGS: PFOR, CB, UN, (CHHUT CHHOEUR)
To: PARIS
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005